

**Zeitschrift:** Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger  
**Herausgeber:** Organisation des Suisses de l'étranger  
**Band:** 36 (2009)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.11.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





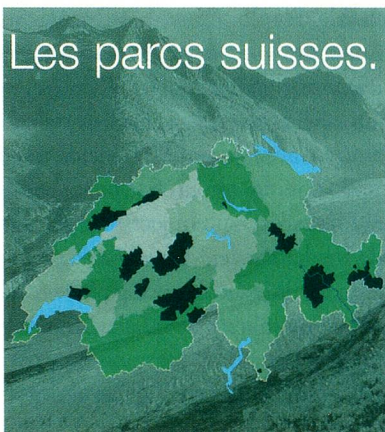
Idées pour un été suisse

L'été en Suisse: cela évoque des paysages somptueux et variés, des panoramas montagneux fascinants, des lacs clairs qui invitent à la pratique des sports aquatiques et les possibilités les plus diverses pour organiser son temps libre.

#### Découvrir les parcs naturels et le patrimoine mondial de l'UNESCO

C'est un fait connu bien au-delà des frontières nationales: la Suisse possède un célèbre parc national d'altitude, en Engadine. Mais savez-vous aussi que presque chaque région compte au moins un parc naturel? Ici également, la faune et la flore peuvent se développer de façon naturelle sans intervention humaine. Et chacun de ces parcs surprend par ses particularités: des traces datant d'il y a des millions d'années, des plantes rares ou des vues à vous couper le souffle.

Les nouveaux «voyages naturels» permettent aux hôtes de vivre des activités répondant à leurs besoins et des expériences gastronomiques de premier ordre. Mais au cours de ce voyage, ils pourront surtout vivre la nature de façon active, visiter les parcs et les sites classés au patrimoine mondial de l'UNESCO et s'informer sur les caractéristiques de la nature.



#### Les plus beaux itinéraires panoramiques de Suisse

Le clou de chaque voyage à travers la Suisse est un trajet sur l'un des superbes et célèbres itinéraires panoramiques. Profitez de la vue depuis la fenêtre panoramique d'un train, le pont d'un bateau ou un bus postal et découvrez les beautés



naturelles de la Suisse de façon saisissante. Voyagez avec le Glacier Express de St-Moritz à Zermatt et appréciez les paysages fantastiques depuis les nouveaux wagons panoramiques. Ou bien découvrez les beautés de la Suisse centrale, de l'Oberland bernois et de la région lémanique lors d'un trajet sur la GoldenPass Line.

Vous trouverez de plus amples informations sur [www.MySwitzerland.com/aso](http://www.MySwitzerland.com/aso).

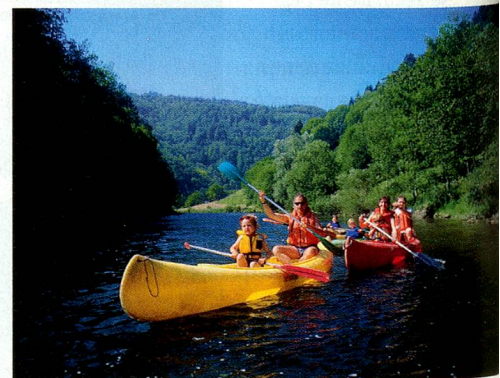


#### Escapades actives

La Suisse est un paradis naturel pour les gens actifs et SuisseMobile est le planificateur d'itinéraires idéal pour les plus belles excursions. SuisseMobile vous indique les plus beaux circuits pour le VTT, la randonnée, le roller, le vélo et le canoë. Ils passent par toutes les régions du pays et sont adaptés à tous les goûts et tous les niveaux.

Sur [www.MySwitzerland.com/aso](http://www.MySwitzerland.com/aso) (rubrique: SuisseMobile), vous trouverez tous les itinéraires reliés aux transports publics, aux arrivées des étapes, aux curiosités, aux auberges et aux prestataires de services utiles.

SwissTrails rend le réseau de chemins de SuisseMobile







Suisse**Mobile** La Suisse à pied La Suisse à vélo La Suisse en rollers La Suisse en canot

facilement utilisable. Plus de 500 logements de différentes catégories peuvent être réservés via Swiss Trails et tous sont reliés entre eux par des transports quotidiens et individuels de bagages. En outre, on peut par exemple louer un vélo à n'importe quel lieu d'étape, même s'il n'y a aucune station de location à proximité – Swiss Trails apporte les bicyclettes à l'endroit que vous souhaitez.



### Hôtels typiquement suisses

Le service un peu plus personnalisé, l'atmosphère authentique, la gastronomie étonnante du terroir: «typiquement suisse» n'est pas une promesse en l'air, mais une distinction oc-

troyée à une expérience hôtelière tout particulièrement suisse. Ici, l'hôte ne loge pas simplement dans un cadre suisse original. Ici, il bénéficie aussi des meilleurs conseils d'excursions de première main.

Que ce soit dans une romantique cabane alpine, une charmante auberge ou un hôtel de luxe: ici, vous vous sentirez au septième ciel.

Leur caractère unique réside dans la diversité: vous trouverez ces hôtels typiquement suisses dans tout le pays. Tous différents, mais tous typiques et aussi authentiques que leur région. Nos hôtels se trouvent toujours au meilleur endroit. Et leurs personnalités sont aussi variées que le pays.

Délices de la région  
*Aussi authentique que les maisons: leur cuisine. Car sur la table, on retrouve bien entendu ce qu'offre le pays. Et naturellement, ce qui est typique de la région: de l'émincé de veau à la Zurichoise à la meringue de Meiringen en passant par le Vacherin Fribourgeois. Tandis que les caves regorgent des meilleures productions régionales: l'alléchante Petite Arvine valaisanne, le pétillant Saint-Saphorin vaudois ou le plus complexe Pinot Noir des Grisons.*



### Concours

Vivez un moment de Suisse authentique et remportez une semaine de vacances dans l'un de nos hôtels typiquement suisses. Vous voulez en savoir plus? Rendez-vous sur [www.MySwitzerland.com/aso](http://www.MySwitzerland.com/aso).

**Conseils de Suisse Tourisme:** Sur le site [www.MySwitzerland.com/aso](http://www.MySwitzerland.com/aso), vous trouverez l'offre forfaitaire du mois ainsi que l'inscription au Réseau Suisse. En vous enregistrant jusqu'au 31 juillet 2009, vous prendrez automatiquement part au tirage au sort pour tenter de remporter un week-end dans un des «hôtels typiquement suisses». Vous trouverez d'autres informations intéressantes et des offres attrayantes de Suisse Tourisme dans notre Newsletter. Abonnez-vous sur [www.MySwitzerland.com/aso](http://www.MySwitzerland.com/aso)

Accord de partenariat entre Suisse Tourisme et l'Organisation des Suisses de l'étranger (OSE)



Auslandsschweizer-Organisation  
Organisation des Suisses de l'étranger  
Organizzazione degli Svizzeri all'estero  
Organisaziun dals Svizzers a l'ester

Suisse Tourisme.  
MySwitzerland.com

